



Historical Archive



Specific Language



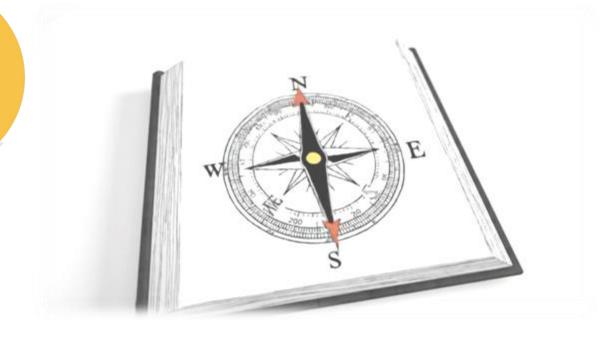
Rule-Based Recognition



AI-Based Recognition

A Compass to understanding the Hungarian economy of the 19th-20th centuries

EABH 2025



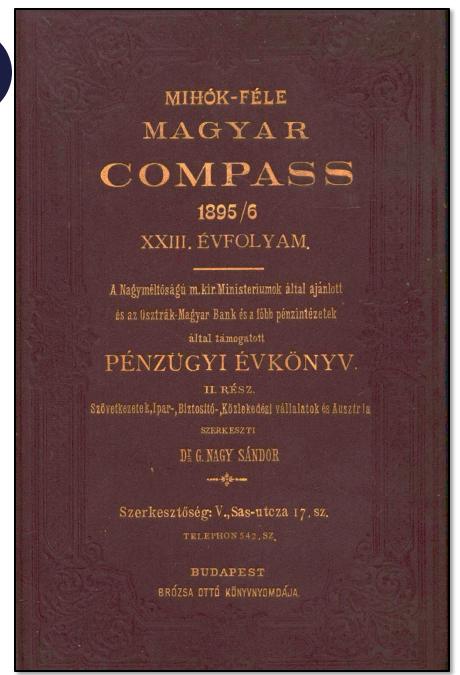












The Magyar Compass (1874-1944) was a comprehensive financial and economic yearbook published in Hungary.

- Mihók-féle Magyar Compass (1895-1912)
- Nagy Magyar Compass (until 1944)

As the result of this faith and hope, I have the honor of presenting the second volume of the "Magyar Compass" to the esteemed domestic public, declaring at the same time that this work will be published every year in the month of May — with the balance sheets of the past year, in a format similar to the present one — and will appear year after year with more extensive and comprehensive content.











SPARCASSEN IN CROATIEN UND SLAVONIEN.

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. — Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. — Gewinn an Diverse fl.: 19,168. — Hauserträgniss fl.: 5,126. — Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. — Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. — Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. — Steuer fl.: 2,367. — Reingewinn fl.: 42,140. — Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividende fl. 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,654.

3. Esseker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). — Comitat: Virovitice. — [1873—1896.]

Actiencapital: 30,000 fl.,— in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung.
Dividenden 1878—1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.00, 16.22, 14.00, 15, 10/10).— Gesammtverkehr
fl.: 505,756.— Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Munčević. Leitender Director: Johann
Švirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister:
Sam. Bernfeld.— Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. December 31.	BILANZ.	
Imovina - Activa:	fl. I	Dugovina - Passiva: fl.	
Cassastand	2,796 Actiencap	ital	0
Effecten	14,022 Reservefo	nd	9
Pretiosen			2
Uebernahms-Conto	4,508 Dividende	n	7
Anlagen	17,621 Mehrerlös	69	7
Spenden-Conto	286 Anticipirt	e Zinsen	8
Mobilien- u. Utensilien	915 Reingewi	nn im Jahre 1882 3,64	9
	62,032	62,03	_

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 11,219. — Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. — Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. — Gehalte und Miethe fl.: 4,923. — Steuer fl.: 903. — Reingewinn fl.: 3,649. — Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

4. Serbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Mitrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., — in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung.
— Dividende im Jahre 1882 fl.: 10.50, (= 10.50%). — Gesammtverkehr fl.: 2.465,524. —
Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarovic. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Gjuric.
Buchhalter: P. Bojkic. Cassler: A. Adamovic. Comptoirist: N. Adamovic. — Die Firma ist
kroatisch protokollirt.

RAZMJERA.	1882. Dec	emler 31. BILANZ	
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	fl.
Cassastand	16,019	Actiencapital	60,000
Wechsel-Portefeuille	159,559 77,331	Interessenten-Einlagen	193,244
Vorschüsse	5,620	Guthaben des Steueramts	154
Creditor	1,753 1,481	Reingewinn im Jahre 1882	8,415
Mobilien	1,461	_	
	261,813		261,813

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 22,354. — Wechsel % fl.: 14,516. — Hypotheken-Darlehen % fl.: 6,250. — In Diversen fl.: 528. — Ausgaben: Spareinlagen % fl.: 10,121. — Beamten-Gehalt fl.: 2,145. — Steuer fl.: 459. — Spesen fl.: 286. — Reingewinn fl.: 8,415. — Hievon: Reservefond fl.: 420; Tantièmen fl.: 1,262; Dividende fl.: 6,300; Vortrag pro 1883 fl.: 432.

5. Sisseker Creditbank - Sisaéka vjeresionska banka.

Sissek (Sisak). - Comitat: Agram. - [1873-1923.]

Actiencapital: 200,000 fl., — in 2,000 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung. Dividenden 1878—1882 fl.: 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50, (= 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50) (= 5) Spareinlagen + fl.: 20,000. — Präses: Basil Kotur. Vicepräses: Nicolaus Šipuš. Leitender Director: Carl Westermayer. Rechtsanwalt: W. Egersdorfer. Oberbuchhalter und Haupteassier: Josef Dutzmann. — Die Firma ist kroatisch protogollirt.

Research Applications



Longitudinal analyses across different political and economic regimes



Network analyses revealing institutional interconnections



Sectoral studies examining industrial evolution



Comparative analyses of regional economic development



Quantitative assessments of macroeconomic responses





The Magyar Compass transformed from an **entrepreneurial initiative** to an **institutionally recognized** reference work with formal endorsements from multiple government ministries.



• Early Editions

Published during challenging economic circumstances, often amid financial instabilities.



Institutional Recognition

Gained support from central banking authorities and major financial institutions.



Methodological Refinement

Transition from personal network-based approach to standardized information flows.



International Expansion

Later editions documented cross-border financial activities and international share-based enterprises.

Playwright based web automatization to access the yearbooks from Arcanum Digital Archives



Browser Automation

Handles web interfaces with dynamic content loading



Parallel Processing

Distributes workload across authenticated sessions



Access Management

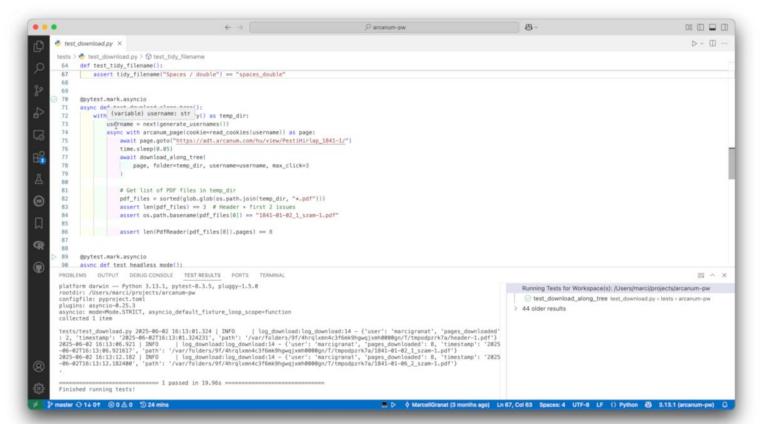
Respects 5,000 pages per day per user limit





Recovery System

Automatically recovers from interruptions during collection











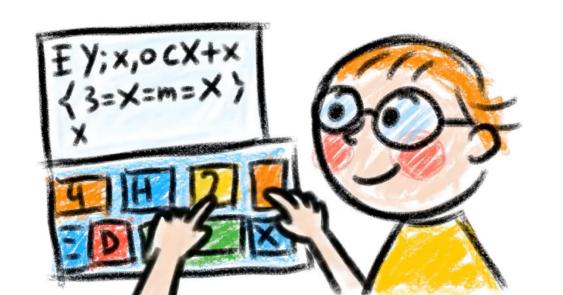


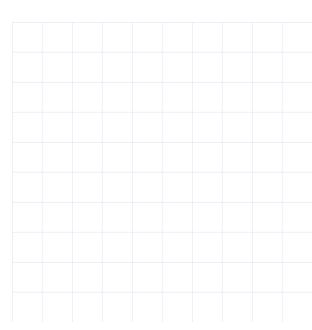
























What is a Domain Specific Language?

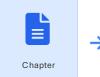
- Specialized vocabulary and syntax tailored to a particular application domain
- **Higher level of abstraction** than general-purpose programming languages
- **Expresses domain concepts directly** in code, reducing translation errors
- Can be embedded within a host language for the current project it is written in Python, but for others we use R

Why Use a DSL for Document Processing?

- **Complex document structures** become easier to navigate and manipulate
- Spatial relationships can be expressed naturally with position algebra
- **Domain experts** can understand and potentially write code without deep programming knowledge
- **Composable operations** allow for building complex document processing pipelines

























Book

#folder: Path

+chapters: list[Chapter]

+title

+year



Chapter

+files: list[Path]

+title

+book: Book

+pages: list[Page]

+n_pages: int



Page

#path: Path

#page_number: int

#file_page_number: int

+chapter

+words: list[Word]

+lines: list[Line]

+turn()





Key DSL Features:

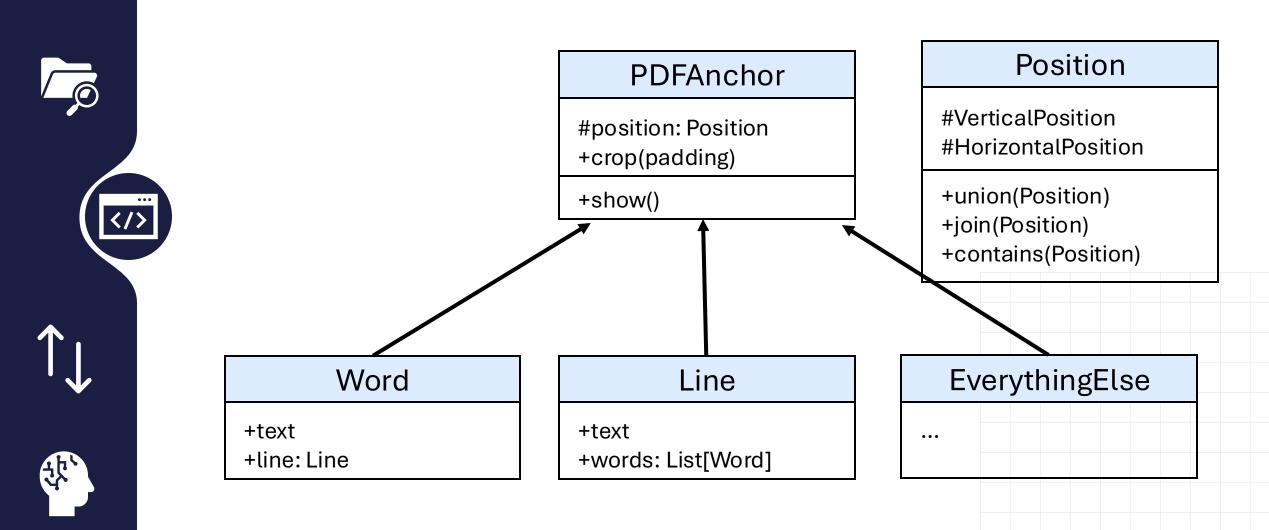
Bidirectional navigation between hierarchy levels

Cached properties for performance optimization

Consistent interface across document elements

Automatic file organization and chapter detection















PDFAnchor

#position: Position
+crop(padding)

+show()

Position

#VerticalPosition — #HorizontalPosition

- +union(Position)
- +join(Position)
- +contains(Position)

VerticalPosition

#top: VerticalCoordinate #bottom: VerticalCoordinate

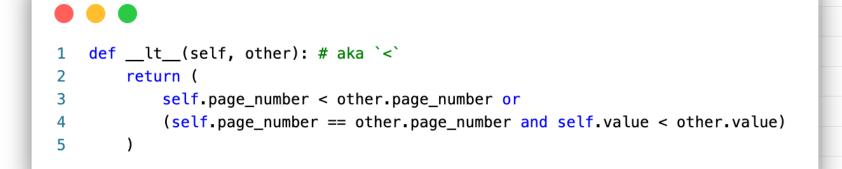
+lt(other), le, gt, ge

+distance(other)

VerticalCoordinate

#page: Page
#value: float

- +shift()
- +lt(other), le, gt, ge
- +distance(other)



102,186











IV.

Industrielle Actiengesellschaften. Dionička družtva industrijalna.

1. Agram. — Agramer Actien-Buchdruckerei — Dionička iskara u Zagrebu. — Comitat: Agram. — [1871—1901.] — Actiencapital: 56,400 fl., in 282 Stück auf Namen lautende Actien mit 200 fl. Einzahlung. — Dividenden 1878—1882 fl.: 3, 7, 6, 5, 10, (=1.50, 3.50, 3, 2.50, 5%). — Präses: M. Mrazovic. Vicepräses: dr. Fr. Rački. Geschäftsleiter: M. Maravick — Die Firma ist kroatisch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. December 31.	BILANZ
Imovina - Activa:	fl. Dugovina -	- Pass va: fl.
Gotovina u blagajni Predujmovi Strojevi i slova Našastar Jamčevine Sgrada Naklada »Pozora« Prelazni račun Dužnici	972 66 Dugovi intabulirani 19,574 2,682 4,897 46,103 3,200 7,212 12,618 Dionička glavnica Privatci	11,507 3,328 14,774 1,469 678
Rayna imovina		

Vom Reingewinne wurde verthem. Dem Reservefonde fl.: 179; Dividende fl.: 2,020; Tantièmen fl.: 356.

102,186

- 2. Agram. Königlich landesbefugte Agramer Dampf- und Kunstmühle Kralj. povl. zagrebački parni i umjetni mlin u Zagrebu. Comitat: Agram. [1873—1903.] Actiencapital: 500,000 ft., in 2,500 Stück auf Namen lautende Actien mit 200 ft. Einzahlung.
- 3. Agram. Agramer Gasgesellschaft Zagrebačko plinarško družtvo. Comitat: Agram. [1867—1900.] Actiencapital: 300,000 ft., in 3,000 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 ft. Einzahlung. Dividende 1880/1—1881/2 fl.: 8, 8, (= 8, 8%). Präses: G. Pongrátz. Vicepräses: Jos. Sieberschein. Die Firma ist kroatisch und deutsch.

DSL in Action











```
def is_anything_on_left(word: Word, pixels_on_left: int = 100, leeway: int = 1) -> bool:
                                                   Check if there is anything on the left of the word.
                                                   for compared in word.page.words:
                                                        if word == compared:
                       IV.
                                                             continue # just jump to the next word
   Industrielle Actiengesellschaften.
          Dionička družtva industrijalna.
                                                        # to the right of the word
  tat: Agram. - [1871-1901.] - Actiencapital: 56,400 ft., in 282 Stück auf Namen lauten
                                                        if compared.position.horizontal > word.position.horizontal: [1]
 tien mit 200 fl. Einzahlung. - Dividenden 1878-1882 fl.: 3, 7, 6, 5 10, (= 1.50, 3.50, 3, 2.50, 5%)
                                     Maravič. - Die Firma is
                                                             continue
                                                 56,40
11,50
3,32
14,77
1,46
                                                        # far enough to the left
                                                        if word.position.horizontal - compared.position.horizontal > pixels_on_left:(
                                                             continue
                                                        # not on the same line
                                                        if abs(compared.position.vertical - word.position.vertical) > leeway:
                                                             continue
                                      ck auf Namen lautende Action
mit 100 ft. Einzahlung. - Dividende 1880/1-1881/2 fl.: 8, 8, (= 8,
                                      0/0). - Präses: G. Pongrátz
                                                        # if we reach here, it means:
                                        22
                                                        return True # * there is something on the left
                                        23
                                                   return False
                                        24
```

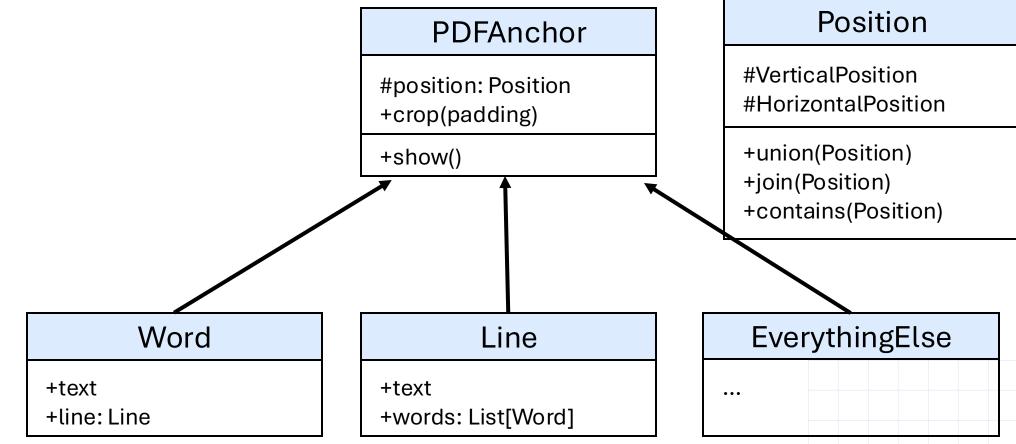












EverythingElse(PDFAnchor)

PDFAnchor is an abstract base class for document elements with positions. Beyond lines and words, we can also define additional classes (such as tables and company names) on which our spatial and cropping methods will function similarly.











Position Classes and Operations

Position

Combines horizontal and vertical coordinates to define a rectangular area in a document. Provides geometric operations and visual extraction.

VerticalPosition

Represents a vertical span with top and bottom coordinates. Enables vertical comparison and distance calculation.

Horizontal Position

Represents a horizontal span with x0 and x1 coordinates. Enables horizontal comparison and distance calculation.

Key Operations:

Containment: Check if one position contains another

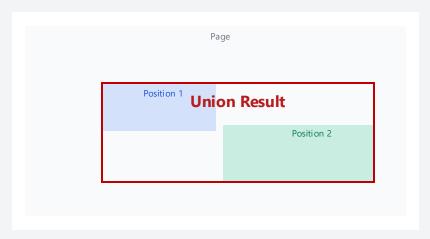
Comparison: Determine spatial relationships (before, after, overlapping)

Distance: Calculate spatial distance between positions

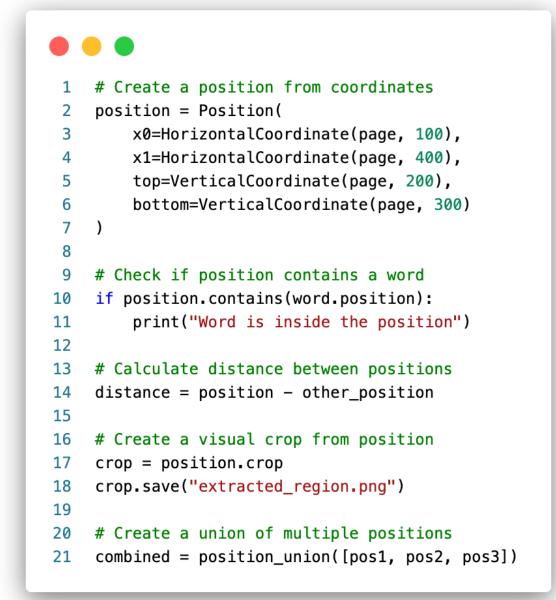
Union: Combine multiple positions into a bounding box

Visual extraction: Generate crops from positions

Visual Representation of `position_union`



Position Algebra in Action













Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. — Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. — Gewinn an Diverse fl.: 19,168. — Hauserträgniss fl.: 5,126. — Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. — Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. — Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. — Steuer fl.: 2,367. — Reingewinn fl.: 42,140. — Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividend fl.: 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,564.

3. Esseker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). - Comitat: Virovitice. - [1873-1896.]

Actiencapital: 30,000 fl., — in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung.

Dividenden 1878—1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.00, 16.20, 16.20, 15, 10%). — Gesammtverkehr
fl.: 505,756. — Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Muačević. Leitender Director: Johann
Švirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister:
Sam. Bernfeld. — Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. Dec	cember 31. BILANZ.	
Imovina — Activa:	fl.	Dugovina — Passiva:	fl.
Cassastand	2,796	Actiencapital	30,000
Effecten	14,022 13,625	Reservefond	1,839
Pretiosen	8,237	Einlagen	25,552
Uebernahms-Conto	4,508	Dividenden	27
Anlagen	17,621 22	Mehrerlös	697
Spenden-Conto	286	Anticipirte Zinsen	268
Mobilien- u. Utensilien	915	Reingewinn im Jahre 1882	3,649
	62,032	The state of the s	62,032

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: II,219. — Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. — Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. — Gehalte und Miethe fl.: 4,923. — Steuer fl.: 903. — Reingewinn fl.: 3,649. — Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

4. Serbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Milrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., — in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung.
— Dividende im Jahre 1882 fl.: 10·50, (= 10.50 f/s). — Gesammtverkehr fl.: 2.465,524. —
Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarović. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Gjuric.
Buchhalter: P. Bojkić. Cassier: A. Adamović. Comptoirist: N. Adamović. — Die Firma ist
kroatisch protokollirt.

RAZMJERA.	1882. Decen	nler 31. BILANZ.	
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	

Imovina - Activa:	11.	Dugovina - Passiva:	fl.
Cassastand	16,019	Actiencapital	60,000
Wechsel-Portefeuille	159,559 77,331	Interessenten-Einlagen	193,244
Vorschüsse	5,620 20	Guthaben des Steueramts	154
Wechselprotest-Kosten	1,753	Reingewinn im Jahre 1882	8,415
Mobilien	1,481		
	0.01 019		001 010

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 22,354. — Wechsel % fl.: 14,516. — Hypotheken-Darlehen % fl.: 6,250. — In Diversen fl.: 528. — Ausgaben: Spareinlagen % fl.: 10,121. — Beamten-Gehalt fl.: 2,145. — Steuer fl.: 459. — Spesen fl.: 286. — Reingewinn fl.: 8,415. — Hievon: Reservefond fl.: 40; Tantièmen fl.: 1,262; Dividende fl.: 6,300; Vortrag pro 1883 fl.: 432.

5. Sisseker Creditbank — Sisaéka vjeresionska banka

Sissek (Sisak). - Comitat: Agram. - [1873-1923.]

Actiencapital: 200,000 fl., — in 2,000 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung. Dividenden 1878—1882 fl.: 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50, (= 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50°|0) — Spareinlagen + fl.: 20,000. — Präses: Basil Kotur. Vicepräses: Nicolaus Ślpuś. Leitender Director: Carl Westermayer. Rechtsanwalt: W. Egersdorfer. Oberbuchhalter und Haupteassier: Josef Dutzmann, — Die Firma ist kroatisch protogollirt.

Name of the company

Elements of a numbered sequence that does not correspond to page numbers.

2 Assets and liabilities

Adjacent lines with numbers and "....", marking tabular data.

3 Balance sheet

Line with two equal numbers, and nothing found within range to their left on same row.











(1)

Name of the company

Elements of a numbered sequence that does not correspond to page numbers.

SPARCASSEN IN CROATIEN UND SLAVONIEN.

477

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. — Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. — Gewinn an Diverse fl.: 19,168. — Hauserträgniss fl.: 5,126. — Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. — Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. — Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. — Steuer fl.: 2,367. — Reingewinn fl.: 42,140. — Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividende fl. 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,654.

3.

seker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). - Comitat: Virovitice. - [1873-1896.]

Actiencapital: 30,000 fl., — in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung.

Dividenden 1878—1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.03, 16.22, 14.03, 15, 10%). — Gesammtverkehr
fl.: 505,756. — Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Muačević. Leitender Director: Johann
Švirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister:
Sam. Bernfeld. — Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. De	cember 31. BILANZ.	
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	fl.
Cassastand	2,796	Actiencapital	30,000
Effecten	14,022 13,625	Reservefond	1,839
Pretiosen	8,237	Einlagen	25,552
Uehernahms-Conto	4,508	Dividenden	27
Anlagen	17,621 22	Mehrerlös	697
Spenden-Conto	286	Anticipirte Zinsen	268
Mobilien- u. Utensilien	915	Reingewinn im Jahre 1882	3,649
	62,032		62,032

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 11,219. — Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. — Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. — Gehalte und Miethe fl.: 4,923. — Steuer fl.: 903. — Reingewinn fl.: 3,649. — Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

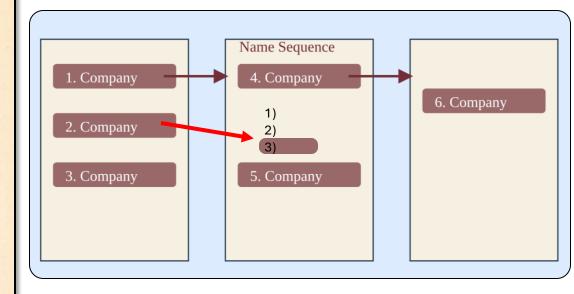
4. erbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Mitrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., — in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung.
— Dividende im Jahre 1882 fl.: 10.50, (= 10.50%). — Gesammtverkehr fl.: 2.465,524. —
Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarovic. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Gjuric.
Buchhalter: P. Bojkic. Cassier: A. Adamovic. Comptoirist: N. Adamovic. — Die Firma ist
kroatisch protokollirt.

- 1. Identify lines starting with numbers or Roman numerals
- 2. Build all possible sequences by tracking numbered entries across pages











Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730.



```
balance_item_line_pattern = "." + Optional(AnyWhitespace()) + "." + AtLeast(AnyWhitespace(), n = 0) + AnyDigit()
                                  3
                                      . . .
                                      def find_dotted_tables(page: Page, n_tolerance: int = 2, min_lines: int = 2) -> Iterable[DottedTable]:
                                          dotted lines = find dotted lines(page)
                                          if not dotted_lines:
                                               return []
                                 10
                                          tables = [[]]
                                 11
                                 12
                                          missed = 0
                                          for line in page lines:
                                 13
                                 14
                                              if line in dotted_lines:
                                                   tables[-1].append(line)
                                 15
                  SPARCASSEN
                                                   missed = 0
                                 16
      Einnahmen im Jahre 1882 fl.
                                 17
                                               else:
an Diverse fl.: 19,168. - Hauserträg
                                 18
                                                   missed += 1
                                              if missed > n tolerance and tables[-1]:
                                 19
Reingewinn fl.: 42,140. - Hievon: Res
Dividende fl. 30,000; Vortrag pro 1883
                                                   tables.append([])
                                 20
                                                   missed = 0
3. Esseker Oberstädter Pfandle
                                 22
                 Essek (Osiek).
Actiencapital: 30,000 fl., - in 500
                                 23
                                          tables = [table for table in tables if table] # last is expected to be empty
Dividenden 1878-1882 fl.: 8, 10,
                                 24
   fl.: 505,756. - Präses: Fr. Nub
                                 25
                                      . . .
   Svirčević. Buchhalter und Cassie
   Sam. Bernfeld. - Die Firma ist
```

RAZMJERA. 1882. December 31. BILANZ. Dugovina - Passiva: Imovina - Activa: Actiencapital Cassastand 30,000 Effecten Reservefond 1,839 13,625 Einlagen 25,552 Werthpapiere 8,237 Dividenden Uebernahms-Conto 4,508 Anlagen 17,621 Mehrerlös..... 697 Spenden-Conto Anticipirte Zinsen Zinsen-Rückstand.. Reingewinn im Jahre 1882 Mobilien- u. Utensilien

62,032 Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 11,219. - Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. - Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. - Gehalte und Miethe fl.: 4,923. -Steuer fl.: 903. - Reingewinn fl.: 3,649. - Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

Assets and liabilities

Adjacent lines with numbers and "....", marking tabular data.











Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. — Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. — Gewinn an Diverse fl.: 19,168. — Hauserträgniss fl.: 5,126. — Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. — Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. — Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. — Steuer fl.: 2,367. — Reingewinn fl.: 42,140. — Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividend fl.: 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,564.

3. Esseker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). - Comitat: Virovitice. - [1873-1896.]

Actiencapital: 30,000 fl., — in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung.

Dividenden 1878—1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.00, 16.20, 16.20, 15, 10%). — Gesammtverkehr
fl.: 505,756. — Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Muačević. Leitender Director: Johann
Švirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister:
Sam. Bernfeld. — Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. Dec	cember 31. BILANZ.	
Imovina — Activa:	fl.	Dugovina — Passiva:	fl.
Cassastand	2,796	Actiencapital	30,000
Effecten	14,022 13,625	Reservefond	1,839
Pretiosen	8,237	Einlagen	25,552
Uebernahms-Conto	4,508	Dividenden	27
Anlagen	17,621 22	Mehrerlös	697
Spenden-Conto	286	Anticipirte Zinsen	268
Mobilien- u. Utensilien	915	Reingewinn im Jahre 1882	3,649
	62,032	The state of the s	62,032

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: II,219. — Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. — Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. — Gehalte und Miethe fl.: 4,923. — Steuer fl.: 903. — Reingewinn fl.: 3,649. — Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

4. Serbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Milrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., — in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung.
— Dividende im Jahre 1882 fl.: 10·50, (= 10.50 f/s). — Gesammtverkehr fl.: 2.465,524. —
Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarović. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Gjuric.
Buchhalter: P. Bojkić. Cassier: A. Adamović. Comptoirist: N. Adamović. — Die Firma ist
kroatisch protokollirt.

RAZMJERA.	1882. Decen	nler 31. BILANZ.	
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	

Imovina - Activa:	11.	Dugovina - Passiva:	fl.
Cassastand	16,019	Actiencapital	60,000
Wechsel-Portefeuille	159,559 77,331	Interessenten-Einlagen	193,244
Vorschüsse	5,620 20	Guthaben des Steueramts	154
Wechselprotest-Kosten	1,753	Reingewinn im Jahre 1882	8,415
Mobilien	1,481		
	0.01 019		001 010

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 22,354. — Wechsel % fl.: 14,516. — Hypotheken-Darlehen % fl.: 6,250. — In Diversen fl.: 528. — Ausgaben: Spareinlagen % fl.: 10,121. — Beamten-Gehalt fl.: 2,145. — Steuer fl.: 459. — Spesen fl.: 286. — Reingewinn fl.: 8,415. — Hievon: Reservefond fl.: 40; Tantièmen fl.: 1,262; Dividende fl.: 6,300; Vortrag pro 1883 fl.: 432.

5. Sisseker Creditbank — Sisaéka vjeresionska banka

Sissek (Sisak). - Comitat: Agram. - [1873-1923.]

Actiencapital: 200,000 fl., — in 2,000 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung. Dividenden 1878—1882 fl.: 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50, (= 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50°|0) — Spareinlagen + fl.: 20,000. — Präses: Basil Kotur. Vicepräses: Nicolaus Ślpuś. Leitender Director: Carl Westermayer. Rechtsanwalt: W. Egersdorfer. Oberbuchhalter und Haupteassier: Josef Dutzmann, — Die Firma ist kroatisch protogollirt.

Name of the company

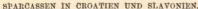
Elements of a numbered sequence that does not correspond to page numbers.

2 Assets and liabilities

Adjacent lines with numbers and "....", marking tabular data.

3 Balance sheet

Line with two equal numbers, and nothing found within range to their left on same row.



Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. — Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. — Gewinn an Diverse fl.: 19,168. — Hauserträgniss fl.: 5,126. — Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. — Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. — Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. — Steuer fl.: 2,367. — Reingewinn fl.: 42,140. — Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividende fl. 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,654.

3. Esseker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). — Comitat: Virovitice. — [1873—1896.]

Actiencapital: 30,000 fl., — in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung.

Dividenden 1878—1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.00, 16.20, 14.00, 15, 10%). — Gesammtverkehr
fl.: 505,756. — Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Muačević. Leitender Director: Johann
Švirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister:
Sam. Bernfeld. — Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. De	cember 31. BILANZ.	
Imovina — Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	fl.
Cassastand	2,796	Actiencapital	30,000
Effecten	14,022	Reservefond	1,839
Pretiosen	13,625 8,237	Einlagen	25,552
Werthpapiere	4,508	Dividenden	27
Anlagen	17,621	Mohranke	
Spenden-Conto	22	Mehrerlös	697
Zinsen-Rückstand	286	Anticipirte Zinsen	268
Mobilien- u. Utensilien	915	Reingewinn im Jahre 1882	3,649
	62.032		20,020

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: II,219. — Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. — Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. — Zinsen-Rückstände fl.: 287. — Gewinnvortrag fl.: 306. — Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. — Gehalte und Miethe fl.: 4,923. — Steuer fl.: 903. — Reingewinn fl.: 3,649. — Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

4. Serbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Mitrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., — in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung.
— Dividende im Jahre 1882 fl.: 10·50, (= 10.50 f/s). — Gesammtverkehr fl.: 2.465,524. —
Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarović. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Gjuric.
Buchhalter: P. Bojkić. Cassier: A. Adamović. Comptoirist: N. Adamović. — Die Firma ist
kroatisch protokollirt.

RAZMJERA.	1882. Dec	emler 31. BILANZ	BILANZ.	
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	fl.	
astand	16,019	Actiencapital	60,000	
hsel-Portefeuille	159,559 77,331	Interessenten-Einlagen	193,244	
schüsse	5,620	Guthaben des Steueramts	154	
litor	1.753	Reingewinn im Jahre 1889	9 415	

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 22,354. — Wechsel % fl.: 14,516. — Hypotheken-Darlehen % fl.: 6,250. — In Diversen fl.: 528. — Ausgaben: Spareinlagen % fl.: 10,121. — Beamten-Gehalt fl.: 2,145. — Steuer fl.: 459. — Spesen fl.: 286. — Reingewinn fl.: 8,415. — Hievon: Reservefond fl.: 420; Tantièmen fl.: 1,262; Dividende fl.: 6,300; Vortrag pro 1883 fl.: 432.

5. Sisseker Creditbank — Sisaéka vieresionska banka.

Sissek (Sisak). - Comitat: Agram. - [1873-1923.]

Actiencapital: 200,000 fl., — in 2,000 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung. Dividenden 1878—1882 fl.: 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50, (= 10·50, 7, 7, 6·50, 5.50°|0) — Spareinlagen + fl.: 20,000. — Präses: Basil Kotur. Vicepräses: Nicolaus Ślpuś. Leitender Director: Carl Westermayer. Rechtsanwalt: W. Egersdorfer. Oberbuchhalter und Haupteassier: Josef Dutzmann, — Die Firma ist kroatisch protogollirt.











How to combine these properties?

Vertical Position

Tables must appear below company names and balance sheets after tables

Uniqueness

Each table is matched to only one company, and each company to one table.

Maximum Distance

Tables must be within defined proximity (in pixels)

Sequential Order

Name of the 2nd company must appear after the balance sheet of 1st company











Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 59,250. - Zinsen und Provisionen fl.: 33,559. - Gewinn an Diverse fl.: 19,168. - Hauserträgniss fl.: 5,126. - Vortrag vom Jahre 1881 fl.: 1,396. -Ausgaben: Betriebs-Spesen fl.: 3,730. - Gehalte und Tantièmen fl.: 8,988. - Steuer fl.: 2,367. -Reingewinn fl.: 42,140. - Hievon: Reservefond fl.: 4,074; Pensions ond fl.: 300; Tantièmen fl.: 6,110; Dividende fl. 30,000; Vortrag pro 1883 fl.: 1,654.

Esseker Oberstädter Pfandleihanstalt — Osečki gornjogradski žalozni žavod.

Essek (Osiek). - Comitat: Virovitice. - [1873-1896.]

Actiencapital: 30,000 fl., - in 500 Stück auf Namen lautende Actien mit 60 fl. Einzahlung. Dividenden 1878-1882 fl.: 8, 10, 8, 9, 6, (= 14.65, 16.22, 14.65, 15, 10%). - Gesammtverkehr fl.: 505,756. - Präses: Fr. Nuber. Vicepräses: Peter Muacevic. Leitender Director: Johann Syirčević. Buchhalter und Cassier: Nathan Schwarz. Adjunkt: L. M. Beck. Schätzmeister: Sam. Bernfeld. - Die Firma ist kroatisch und deutsch protocollirt.

RAZMJERA.	1882. Dec	cember 31. BILANZ.	BILANZ.	
Imovina — Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:	fl.	
Cassastand	2,796	Actiencapital	30,000	
Effecten	14,022 13,625	Reservefond	1,839	
Pretiosen	8,237	Einlagen	25,552	
Uebernahms-Conto	4,508	Dividenden	27	
Anlagen	17,621 22	Mehrerlös	697	
Spenden-Conto	286	Anticipirte Zinsen	268	
Mobilien- u. Utensilien	915	Reingewinn im Jahre 1882	3,649	
	62,032		62,032	

Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 11,219. - Zinsen von Effecten, Pretiosen und Werthpapiere fl.: 7,254. - Zinsen von Anlagen fl.: 3,372. - Zinsen-Rückstände fl.: 287. - Gewinnvortrag fl.: 306. - Ausgaben: Spareinlagen % frt: 1,375. - Gehalte und Miethe fl.: 4,923. -Steuer fl.: 903. - Reingewinn fl.: 3,649. - Hievon: Reservefond fl.: 36; Tantièmen fl.: 473; Dividende fl.: 3,000; wohlthätige Zwecke fl. 72; Vortrag pro 1883 fl.: 68.

4. Serbische Escompte-Actien-Gesellschaft in Mitrovicz.

Srbsko eskomptno dioničarsko družtvo.

Mitrovicz (Mitrovicza). - Comitat: Mitrovicz. - [1882-1932.]

Actiencapital: 60,000 fl., - in 600 Stück auf Namen lautende Actien mit 100 fl. Einzahlung Dividende im Jahre 1882 fl.: 10.50, (= 10.50%).
 Gesammtverkehr fl.: 2.465.524. Director: Johann Kostic. Vicedirector: Joh. O. Messarovic. Rechtsanwalt: Dr. Joh. Ginrie

Buchhalter: P kroatisch prote RAZMJEF Imovi

Einnahme

0/0 fl.: 6,250. - I fl.: 2,145. - Steu fl.: 420; Tantième



Actiencapital: Dividenden 1878-+ fl.: 20.00 Carl Wester Dutzmann. -

How to combine these properties?

Vertical Position

Tables must appear below company names and balance sheets after tables

Uniqueness

Each table is matched to only one company, and each company to one table.

1n

er the

Maximum Distance

```
def left_position_join(
        x: Iterable, y: Iterable,
        after: bool = True, uniquely: bool = True,
        keep empty x: bool = False, max distance: int | None = None
    ) -> Iterable[tuple]:
    1111111
    Bind two lists together.
    1111111
```

y = sorted(y, key=lambda _: _.position.vertical, reverse=after is False)

x = sorted(x, key=lambda _: _.position.vertical)

Banke i žavodi veresijski.









PAZMIEDA

l.	Croatische	Escompte-Bank	_	Hrvatska	eskomptna	banka.
----	------------	---------------	---	----------	-----------	--------

Agram (Zagreb). — Comitat: Agram. — [1868—1918.]

Actiencapital: 500,000 fl., — in 2,500 Stück auf Ueberbringer laut. Actien mit 200 fl. Einzahlung. Dividenden 1878—1882: 6, 10, 12, 12, 14, (=3, 5, 6, 6, 7%). — Gesammtverkehr fl.: 52.871,249.

— Spareinlagen + fl. 68,426. — Präsident: Guido Ritter von Pongratz. Vicepräsident: Dr. J. Hofman. Leitender Director: Fr. Šverljuga. Oberbuchhalter: Carl Loewy. — Die Firma ist kroatisch und deutsch protokollirt.

RAZMJERA.	1882. December 31.		BILANZ.	
Imovina — Activa:	fl.	Dugovina -		fl.
Baar-Cassa	71,549	Actien-Capital		500,000
Wechsel-Portefeuille	546,419 25,615	Reservefond		11,512 15,196
ffecten	110,939	Einlagen auf Büchel		812,022
rlehen an die Acr Stadtgemeinde	2,440	» » Bögen » Cassaschein		17,151 $27,400$
rlehen an die Agr. Stadtgemeinde Debitoren	1.108,114	Creditoren		516,777
Diverse Activa	79,089	Diverse Passiva		93,487
_		Reingewinn im Jahre 188	2	50,620



2.044,165

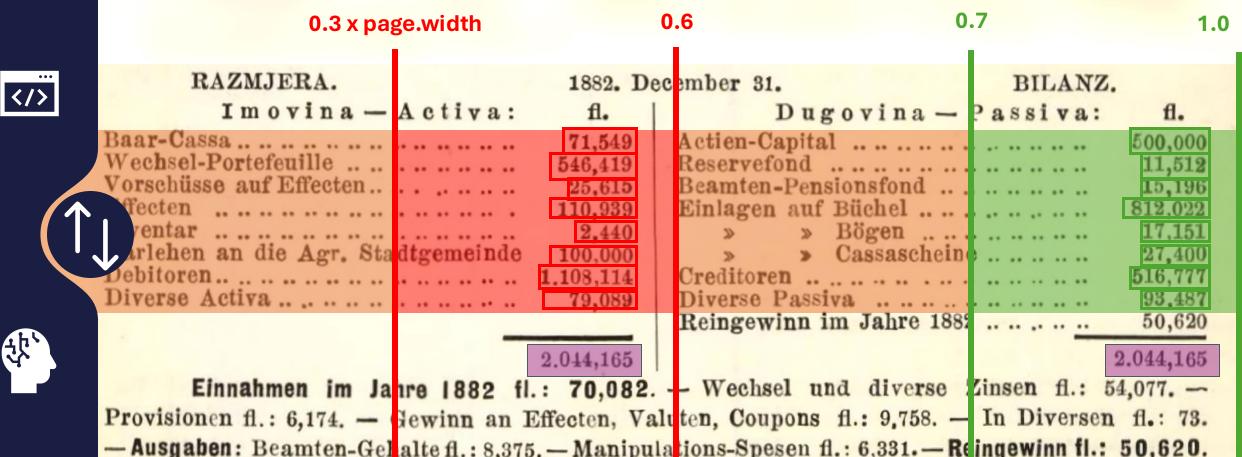
Einnahmen im Jahre 1882 fl.: 70,082. — Wechsel und diverse Zinsen fl.: 54,077. — Provisionen fl.: 6,174. — Gewinn an Effecten, Valuten, Coupons fl.: 9,758. — In Diversen fl.: 73. — Ausgaben: Beamten-Gehalte fl.: 8,375. — Manipulations-Spesen fl.: 6,331. — Reingewinn fl.: 50,620.

2.044,165





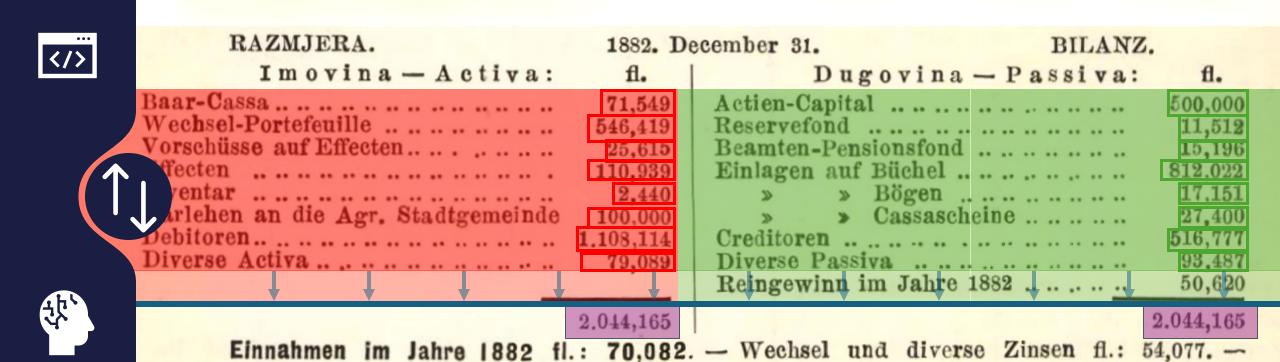
Filter numbers by requiring digit-dominant words in defined asset and liability ranges of the lines with "...." pattern.







Assign the horizontal edges of asset and liability columns based on the identified values and expand their areas until to the sheet's top.



Provisionen fl.: 6,174. - Gewinn an Effecten, Valuten, Coupons fl.: 9,758. - In Diversen fl.: 73.

- Ausgaben: Beamten-Gehalte fl.: 8.375. - Manipulations-Spesen fl.: 6.331. - Reingewinn fl.: 50.620.





Verify that the summed asset and liability values are equal with the total, confirming balance sheet consistency. If not ...



71,549 + 546,419 + 25,615 + 110,939 + 2,440 + 100,000 + 1,108,114 + 79,089 == 2.044,165







PDFAnchor #position: Position +crop(padding) +show()

Actien-Capit	al	500,000
Reservefond		11,512
Beamten-Pe	nsionsfond	15,196
Einlagen av	f Büchel	812,022
» »	Bögen	17,151
> >	Cassascheine	27,400
		516,777
Diverse Pas	siva	93,487
	im Jahre 1882	50,620

... We can crop an image about the selected area of the pdf file.

</>>

RAZMJERA.	1882. D	ecember 31. BILANZ.
Imovina - Activa:	fl.	Dugovina - Passiva:
Baar-Cassa	71,549	Actien-Capital
Wechsel-Portefeuille	546,419 25,615	Reservefond Beamten-Pensionsfond
fecten	110,939	Einlagen auf Büchel
ventar Stadtmanninda	2,440	» » Bögen
debitoren Stadtgemeinde	100,000 1.108,114	» Cassascheine
Diverse Activa	79,089	Diverse Passiva
		Reingewinn im Jahre 1882





500,000

50,620

2.044,165

2.044,165



Hybrid NER Workflow: Rules + VLLM







Rule-Based Parsing

First attempt using traditional dotted table parsing

Fast & Deterministic





Pydantic Validation

Ensures data integrity and balance validation

Reliable & Accurate





VLLM Fallback

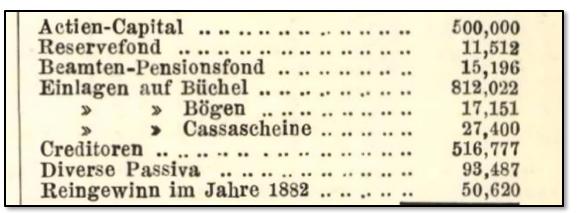
Vision model processes image when rules fail

Flexible & Adaptive





















ImageChat Architecture



Main orchestrator



ImageChat

Conversation handler



Ollama Chat

VLLM interface



Image Processing

Crop, Path, or Position objects



Schema Validation

Pydantic model enforcement

```
class ImageChat(BaseModel):
    system_promt: str = "You are a helpful assistant extracting balance sheet data."
    prompt: str
    model_name: str = "gemma3:4b"
    answer_schema: type | None = None
    answer: Any | None = None
    image: Any
    example_image: Any = None
    retry: int = 3
    history: list[dict] = []
```







Conversation handler



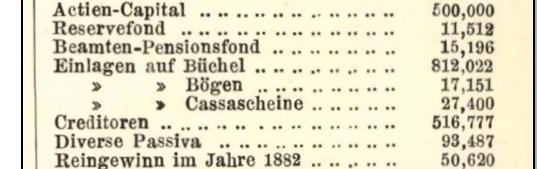
Feedback Loop Process



Initial Extraction

VLLM processes image and returns JSON





2.044,165



Pydantic Validation

Validate structure and business rules



Error Detection

Identify specific validation failures





Example Error Feedback

"The sum of item's values **1.993,545** does not match the sheet value **2.044,165**. Make sure the values are correct."



Feedback Generation

Create specific error message for model



Retry Attempt

Model adjusts based on feedback





Document Preprocessing

Extract balance anchor from dotted table and expand region around sheet value





■ Rule-Based Validation Check

Calculate sums for both sides and compare with known sheet value

Decision Point:

Does activa sum == company.sheet.value?







If sums match sheet value, use extracted items directly

VLLM Path

If sums don't match, invoke vision model with validation



VLLM Processing (if needed)

Create dynamic schema with sheet validation and process image chat, activa_side = side_agent(balanceanchor.activa, sheet=company.sheet.value)



Validation & Retry Logic

Pydantic validates extracted data; retry with feedback if validation fails



Success

Retry

Fail

Result Assembly

Combine processed Activa and Passiva into final Balance object with method tracking











Key Advantages

Hybrid Efficiency:

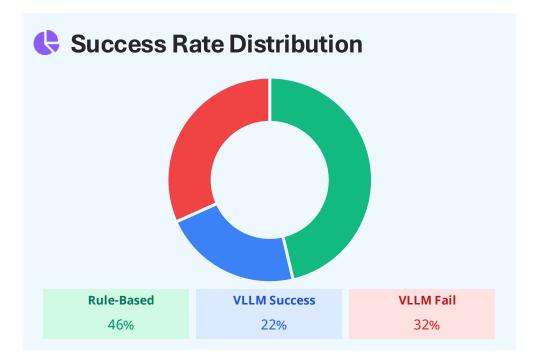
Combines speed of rule-based parsing with AI flexibility

Data Integrity: Pydantic validation ensures consistency

Complexity Reduction: Side-by-side processing reduces complexity

Self-Correction: Intelligent retry with validation feedback

Performance tracking Method classification for continuous improvement



Future Needs & Improvements



Adapt sequence logic to varying chapter structures across publication years

Advanced Model Integration

Integrate larger vision models (OpenAI, Gemini) for complex documents

Improved Feedback from Sum **Discrepancy**

Use total difference to flag likely OCR errors (e.g. misread 1 vs. 4)

Integration Toolkit

Package the tools to support integration into other projects



Expand the current system to support additional historical financial yearbooks and archival sources



Integrate advanced OCR techniques tailored to early printed book typography and layout.

